

MI DOSSIER EL MEU DOSSIER O MEU DOSSIER NIRE DOSIERRA MY DOSSIER MON DOSSIER



Consello de Europa

O Consello de Europa é unha organización intergubernamental con sede permanente en Estrasburgo (Francia). A súa misión prioritaria é promover a unidade do continente e garantir a dignidade dos cidadáns e cidadás de Europa, asegurando o respecto dos nosos valores fundamentais: a democracia, os dereitos humanos e o estado de dereito. Entre os seus obxectivos principais atópase o de promover unha identidade cultural europea e desenvolver o mutuo entendemento entre os pobos de diferentes culturas. Neste contexto o Consello de Europa coordina a introdución dun Portfolio europeo das linguas para apoiar e recoñecer a aprendizaxe de idiomas e as experiencias interculturais en tódolos niveis.

Contactar:

Departamento de Política Lingüística
Dirección General IV
Consejo de Europa, Estrasburgo, Francia
<http://www.coe.int/portfolio>

© 2004 MEC, España

Este Dossier é parte do Portfolio Europeo das Linguas (PEL) expedido por:
MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA. ESPAÑA
<http://aplicaciones.mec.es/programas-europeos>

Council of Europe

The Council of Europe is an intergovernmental organisation with its permanent headquarters in Strasbourg, France. Its primary goal is to promote the unity of the continent and guarantee the dignity of the citizens of Europe by ensuring respect for our fundamental values: democracy, human rights and the rule of law.

One of its main aims is to promote awareness of a European cultural identity and to develop mutual understanding among people of different cultures. In this context the Council of Europe is coordinating the introduction of a European Language Portfolio to support and give recognition to language learning and intercultural experiences at all levels.

Contact:

Language Policy Division
Directorate General IV
Council of Europe, Strasbourg, France
<http://www.coe.int/portfolio>

© 2004 MEC, Spain

This Dossier is part of the European Language Portfolio (ELP) issued by:
MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCE. SPAIN.
<http://aplicaciones.mec.es/programas-europeos>

Edita: © SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA. NIPO: 651-05-268-X. D.L.M-34824-2005. Imprime: Omagraf, S.L.



CONSEJO COUNCIL OF
DE EUROPA EUROPE

Portfolio Europeo de las Lenguas

European Language Portfolio

Portfolio Europeo das Linguas para Ensiñanza Primaria
(Edad 8-12): Modelo acreditado N° 51.2003

European Language Portfolio for Primary Education (Ages
8-12): accredited model No 51.2003

Concedido a / Awarded to



Este modelo axústase aos Principios e liñas Directrices
comúns.

COMITÉ DE EDUCACIÓN-COMITÉ DE VALIDACIÓN PEL

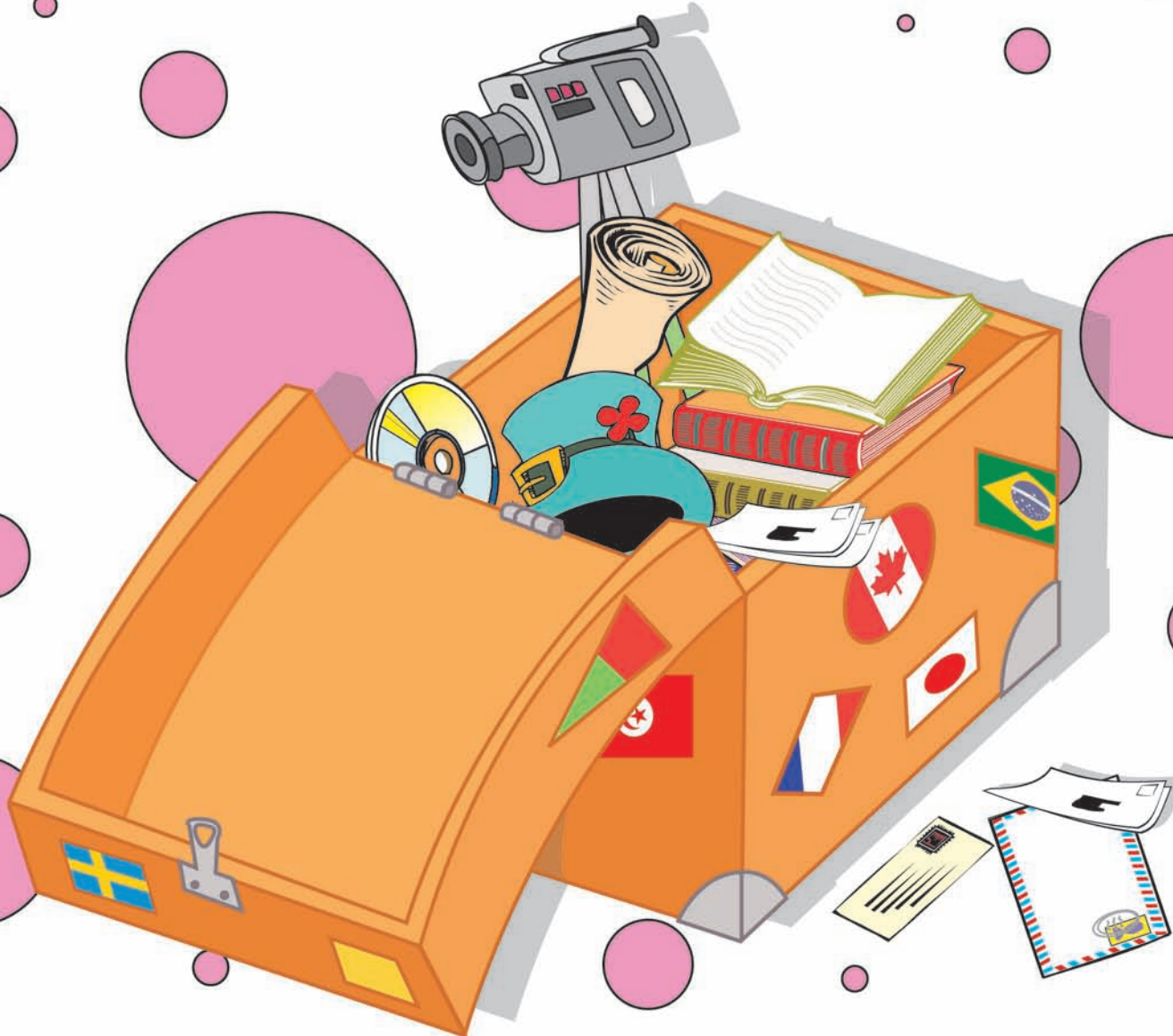
This model conforms to common Principles and Guidelines.

STEERING COMMITTEE FOR EDUCATION-ELP EUROPEAN
VALIDATION COMMITTEE

ESTE É O TEU DOSSIER

O MEU DOSSIER FORMA PARTE DO **MEU PORTFOLIO EUROPEO DE LINGUAS** PARA ANOTAR ORDENADAMENTE OS MATERIAIS QUE GARDAS NA CARTEIRA: OS TRABALLOS QUE FAS NAS CLASES, OS RECORDOS DE VIAXES OU INTERCAMBIOS E OS TEUS OBXECTOS PREFERIDOS RELACIONADOS CON OUTRAS LINGUAS E CULTURAS.

NA CARTEIRA TAMÉN ATOPARÁS **A MIÑA BIOGRAFÍA LINGÜÍSTICA** E **O MEU PASAPORTE DE LINGUAS**.



DECIDÍN GARDAR

I HAVE DECIDED TO KEEP...

FAGO UNHA LISTA DAS COUSAS QUE QUERO GARDAR.
DEBUXOS, CARTEIS, ENVASES, CINTAS DE AUDIO E VIDEO, DEBERES, PROXECTOS.

QUE É

ANO

CURSO

DE ONDE VEN

EN QUE
LINGUA/S

WHAT IS IT?

YEAR

SCHOOL YEAR

WHERE IS IT FROM?

IN WHICH
LANGUAGES?



QUÊ É

ANO

CURSO

DE ONDE VEN

EN QUE LINGUA/S

WHAT IS IT?

YEAR

SCHOOL YEAR

WHERE IS IT FROM?

IN WHICH LANGUAGES?

RECORDOS DE LINGUAS E CULTURAS

SOUVENIRS OF LANGUAGES AND CULTURES

AQUÍ PEGO FOTOS DE PERSONAXES, POSTAIS, MONUMENTOS DE LUGARES, COMUNIDADES E PAÍSES ONDE SE FALA OUTRA LINGUA. **T**AMÉN POÑO OBYECTOS QUE TEÑO DE VIAXES COMO BILLETES DE TRANSPORTE, ENTRADAS, MOEDAS, MENÚS, FOLLETOS, ETIQUETAS...



COMPARO / I COMPARE...

FESTAS

HORARIOS

COMIDAS

FORMAS DE SAUDAR

